

ID DP133/DP153



Yeelight LED Smart Bulb 1S Color Yeelight LED Smart Bulb 1S Dimmable

CZ | Uživatelská příručka
SK | Uživatelská príručka
SL | Navodila za uporabo
HU | Használati útmutató

Dovozce | Dovozca | Uvoznik | Importőr
Witty Trade s.r.o., Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha
Česká republika, CZ
www.xiaomi.cz | www.wittytrade.cz

Výrobce | Výrobca | Proizvajalec | Gyártók
Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
F10-B4, Bldg B, International Innovation Park#1
Keyuanwei Rd, Laoshan | China
Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne
Proizvedeno na Kitajskem | Készült Kína

MEGSEMMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

- A termék használatba vétele előtt győződjön meg róla, hogy az elektromos hálózatának a feszültsége megfelel a termék üzemi feszültségének. A terméknek a javasolt feszültségtől eltérő, más feszültségen történő használata a termék meghibásodását és veszélyt keletkezésének a lehetőségét okozhatja.
- A terméket ne szerelje szét, mert a benne lévő fénydiódák szemszerűelt okozhatnak.
- Az égő üzemelés közben felmelegszik. Az égőt zárt foglatban ne használja hosszabb időn át. Biztosítsa a rendes szellőzést az égő körül, hogy a hőelvezetés biztosítva legyen.
- Ezen LED fényforrás optikai sugárzása megfelel az IEC 62471-2006 számú „Kivételek és követelmények” szabvány előírásainak.
- Kizárólag beltéri használatra.
- Telepítés előtt kapcsolja ki az energiaellátást az elektromos áramútás okozta sérülés megelőzése céljából.
- Csak száraz környezetben használja.
- A termék fényforrását fénykibocsátó diódák (LED) képezik, amelyek nem cserélhetőek.
- Ez a készülék nem alkalmas menekülő útvonalak megvilágítására sem vészhelyzeti világításként való használatra.
- Ennek az égőnek a kezelését csupán azzal a kezelő készülékkel végezze, amely a termékkel együtt került szállításra vagy fel van tüntetve a jelen használati útmutatóban. Amennyiben az égőt standard (égőknél használatos) fényerőszabályozóhoz, vagy fényerőszabályozó kezelő készülékhez kapcsolja, az égő nem fog rendszeresen működni.
- Ha az égőt jóval nagyobb súlyú égőre cseréli, ne feledje, hogy a nagyobb súly csökkentheti egyes világítótestek és foglalatok mechanikai stabilitását és megszakíthatja az érintkezést.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Qingdao Yeelink Information Technology Co., igazolja, hogy a DP133/DP153 típusú megfelel a EU irányelveinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.wittytrade.cz/shoda



A BESZERELÉS MENETE

- AZ ÉGŐ TELEPÍTÉSE**
Telepítse az égőt és kapcsolja be a tápellátást.
Megjegyzés:
1. Az égő telepítése, kiszerezése vagy ellenőrzése előtt győződjön meg róla, hogy az égő elektromos tápellátását kikapcsolta.
2. Ezt a terméket ne használja fényerőszabályozóval (pl. fényerőszabályozós asztali lámpában), annak érdekében, hogy a termék ne sérüljön.
3. Az égőt ne használja nedves környezetben.
4. Az égőt ne használja szűk és rosszul szellőző lámpaernyőben, amely gyengítheti a jelet vagy gondot okozhat a hőelvezetésnél.



A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

A kapcsoló segítségével egymás után ötször 2-2 másodpercre gyűjtsa meg, majd oltsa el az égőt. Az égő (fényerőszabályozós verzió) pulzálni kezd. 5 másodperc elteltével automatikusan újraindul. Az égő (színes verzió) elkezd váltani az egyes színek között, majd automatikusan újraindul és 5 másodperc múlva meggyullad a fehér fény. Ez azt jelenti, hogy az égő gyári beállításai visszaállításra kerültek.

MEGHIBÁSODÁSOK LISTÁJA

Hibák	Az égő a táplálás bekapcsolása után nem világít.
	Az égő szokatlanul villog.
	Az égő nem világít színesen.
	Az égőt az internethez való csatlakozás ellenére nem kapcsolódik az alkalmazáshoz.
Hibák	A használatra vagy a biztonságra a sérült szerkezet (amelyet nem a felhasználó okozott) következtében hatással levő meghibásodás

HU | FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

SPECIFIKÁCIÓ
Modell: DP153/DP133
Fényáram: 800lm
Névleges teljesítmény: 8,5W
Foglat: E27
Színhőmérséklet: DP153 2700K / DP133 1700-6500K
Élettartam: 25.000 óra
Méret: 60x60x124 mm
Csatlakozás: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4G
Az(ok) a frekvenciasáv(ok) (2,4GHz Wi-Fi): 2412-2472 MHz
Frekvenciasávban maximális jelerősség (EIRP): 20 dBm

A KÖVETKEZŐ SZÍNVERZIÓ SZÁMÁRA:
 1. A termék maximális üzemi teljesítménye a kezdeti állapotban történő használatnak megfelelő.
 2. A világításhoz javasoljuk az égő kezdő állapotának a használatát.



- AZ ÉGŐ TELEPÍTÉSE**
Telepítse az égőt és kapcsolja be a tápellátást.
Megjegyzés:
1. Az égő telepítése, kiszerezése vagy ellenőrzése előtt győződjön meg róla, hogy az égő elektromos tápellátását kikapcsolta.
2. Ezt a terméket ne használja fényerőszabályozóval (pl. fényerőszabályozós asztali lámpában), annak érdekében, hogy a termék ne sérüljön.
3. Az égőt ne használja nedves környezetben.
4. Az égőt ne használja szűk és rosszul szellőző lámpaernyőben, amely gyengítheti a jelet vagy gondot okozhat a hőelvezetésnél.
- TÖLTSE LE AZ ALKALMAZÁST**
Az App Store-ban keresse meg a Yeelight alkalmazást vagy olvassa be a QR-kódot, majd tölts le az alkalmazást.
- AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA**
Nyissa meg az alkalmazást és kövesse az utasításokat.
*Győződjön meg róla, hogy van elérhető Wi-Fi hálózat, és hozzáfér az internethez.
- OKOS KEZELÉS APPLE HOMEKIT SEGÍTSÉGÉVEL**
1. Az iPhone-on vagy iPad-on nyissa meg a Home alkalmazást.
2. Koppintson az „Add Accessories” (Tartozék hozzáadása) opcióra, majd kövesse az alkalmazás utasításait, és olvassa be a lámpa alapzatán található QR-kódot vagy adja meg a QR-kód felett feltüntetett 8-jegyű telepítőködot, ezzel hozzáférést nyer az Apple Home alkalmazáshoz.

INFORMÁCIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Qingdao Yeelink Information Technology Co., potrjuje, da je tip opreme DP133/DP153 skladen z Direktivoy EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.wittytrade.cz/shoda



SVARILO

- Pred uporabo izdelka se prepričajte, da napetost vašega omrežja ustreza zahtevam tega izdelka. Uporaba tega izdelka z napetostjo, ki je ni priporočila proizvajalec, lahko povzroči poškodbe izdelka in nastanek nevarnosti.
- Izdelka ne razstavljajte, ker lahko svetleče diode poškodujejo oči.
- Žarnica se med delovanjem segreva. Žarnice ne uporabljajte dlje časa v zaprtem vznožju. Zagotovite ustrežno zračenje okoli žarnice, da zagotovite odvajanje toplote.
- Optično sevanje tega LED svetlobnega izdelka izpolnjuje »Izjeme in zahteve« standarda IEC 62471-2006.
- Samo za notranjo uporabo.
- Pred namestitvijo odklopite dovod energije, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Uporabljajte samo v suhem okolju.
- Svetlobni vir tega izdelka so svetleče diode (LED), ki jih ni mogoče zamenjati.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo na evakuacijskih poteh ali za zasilno razsvetljavo.
- Za upravljanje te žarnice uporabljajte le upravljalniki, ki je bil dobavljen skupaj z izdelkom ali je naveden v teh napotkih. Če žarnico priključite na standardni zatemnilnik ali upravljanje zatemnjevanja, ne bo pravilno delovala.
- Če žarnico nadomestite z žarnico z občutno večjo maso, upoštevajte, da večja masa lahko zmanjša mehansko stabilnost nekaterih svetil in vznožkov in vpliva na kontakte žarnice.

OBNOVITEV TOVARNIŠKIH NASTAVITEV

S pritiskom na stikalo petkrat zaporedoma za dve sekundi vklopite in izklopite žarnico. Žarnica (zatemnitvena različica) začne utripati. Po 5 sekundah se samodejno ponastavi. Žarnica (barvna različica) začne preklaplja ti med različnimi barvami, samodejno se ponastavi in po 5 sekundah zasveti belo. To pomeni, da so tovarniške nastavitve žarnice bile obnovljene.

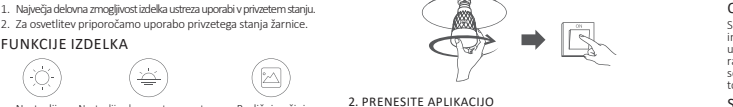
SEZNAM NAPAK

Napake	Žarnica po priključitvi na napajanje ne sveti.
	Žarnice neobičajno utripa.
	Žarnica ne sveti barvno.
	Žarnice prek internetne povezave ni mogoče povezati z aplikacijo.
Napaka, ki vpliva na uporabo ali varnost zaradi poškodovane strukture izdelka (ki je ni povzročila uporabnik)	

SL | UPORABNIŠKI PRIROČNIK

TEHNIČNI PODATKI
Model: DP153/DP133
Svetlobni tok: 800lm
Nazivna izhodna moč: 8,5W
Vznožek: E27
Barvna temperatura: DP153 2700K / DP133 1700-6500K
Življenjska doba: 25.000 ur
Dimenzije: 60x60x124 mm
Povezava: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4G
Frekvenčni pas (2,4GHz Wi-Fi): 2412-2472 MHz
Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP): 20 dBm

ZA BARVNO RAZLIČICO:
 1. Največja delovna zmogljivost izdelka ustreza uporabi v privzetem stanju.
 2. Za osvetlitev priporočamo uporabo privzetega stanja žarnice.



- NAMESTITE ŽARNICE**
Namestite žarnico in vklopite napajanje.
Opomba:
1. Pri nameščanju, odstranjevanju ali preverjanju žarnice se prepričajte, da je izklopljeno napajanje.
2. Tega izdelka ne uporabljajte z zatemnilnikom (npr. namizna svetilka z zatemnilnim stikalom), da ne pride do poškodbe izdelka.
3. Žarnice ne uporabljajte v vlažnem okolju.
4. Ne uporabljajte žarnice v ozkem in slabo zračenem senčniku svetilke, ki lahko slabi signal ali povzroči težave z odvajanjem toplote.
- PRENESITE APLIKACIJO**
V App Store poiščite aplikacijo Yeelight ali skenirajte kodo QR in prenesite aplikacijo.
- UPORABA APLIKACIJE**
Odprite aplikacijo in se ravnajte po napotkih.
*Prepričajte se, da je omrežje Wi-Fi na voljo in da imate dostop do interneta.
- PAMETNO UPRAVLJANJE APPLE HOMEKIT**
1. Na iPhone ali iPad napravi odprite aplikacijo Home.
2. Tapnite na »Add Accessories« (Dodaj dodatke), nato se ravnajte po napotkih v aplikaciji in skenirajte kodo QR na podstavku svetilke ali vnesite 8-mestno številčno namestitveno kodo, ki je navedena nad kodo QR, s čimer zagotovite dostop do aplikacije Apple Home.

*Prepričajte se, da ste povezani v omrežje Wi-Fi (ta izdelek ne podpira omrežja 5G). Za upravljanje pametnega dodatka, združljivega z aplikacijo HomeKit, priporočamo uporabo različice iOS 9.0 ali višje. Namestitvena koda za aplikacijo HomeKit je navedena na podstavku izdelka, ne izgubite je. Po obnovitvi tovarniških nastavitve boste namestitveno kodo HomeKit ponovno potrebovali za dodajanje dodatka. iPad in iPhone sta blagovni znamki družbe Apple Inc., ki sta registrirani v ZDA in ostalih državah.

FUNKCIJE IZDELKA

- Nastavljiva svetlost
- Nastavljiva barvna temperatura
*Velja samo za DP133.
- Različni načini luči
- Varčevanje energije
- Nočna luč
- Časovnik
- Odložena izklopa
- Pametno upravljanje
- Posodobitev strojne programske opreme

